## Olympic movement expands, problems remain

I am satisfied with the results of the 05th IOC ecssion. The Olympic movement is expanding as witnessed by the lect that aevan cities have olfared to host tho 1992 Summnr Olympics—Parls, Nice, Stockholm, Dolhi, Budapest, Barcelons and Sydney. We heve occeptarl Oman and the British Virgin Islands as IOC memtiers which brings up to 151 the number of national Committees belonging to the organization. This colorogot on the session comes from IOC's President, Juan Antonio Suma-

had mosnimously approved the report of the Organizing Com-mittee for the 1984 Whoter Olympic Games, in Sarajevo. Indeed, a lot has been achieved with regard to preparations for the first Winter Olympics aver to bave been held in a sociolist country — in keeping with the Olympic Cherter, the 10C's wishes and recommendations from international tederations, national Otympic Commiltees

As to the preparations for the 1984 Summer Olympics in Los Angeles, the president said that the IOC had disagreed with the catimated cost of residence in Los Asgeles during the Games. Prices ero being jacked up in the run-up tor the Games, although the Americos them-selves are describing the Summer Olympica as "Sparlen" Thus comments ANSA, the oding Italian news agency, on discussion of this issue.
Newspapers worldwide believe

that there are still problems in the preparalless for the Games, including transport locilities, conditions for the residence of othleles and journalists, and the organization of certalo ovents, as well as of the medical services. Unfortunately, the IOC has not been firm enough with the organizers of the Games.

elected to the IOC Executive to replace those whose term of niltre has expired. The new Viro-President to Alexandru Siperro (Romania) who replaced Vitaly Softmov, Soviat Union. The new First and Second Vice-Presidents ara Masaji Kiyokawa tanan, and Louis Guirendou-N'Diay, the tvory Coast respeclively. The new mombers of the Executive are Arpad Gaenarit, thingary, and Julian Roosevelt, United States. Alexandre de Merode, Belglum, has been rae'erlied to enother term.

licen put in charge of the conmistion which continues its work to implement the recom-mendations of the 11th Olympic Congress. He also holds the post nt Vica-President of the IOC Press Commission.

Mary Alison Glen Halg, Britain, her become the Ihird woman on the IOC stalf. No recommendations were

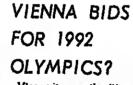
furthcoming, as the result of the IOC assion, on afforts to combat commercialization of internationcommercialization of infernational Olympic aport, the pea eliration of amateur aport by professionalism end to prevent the continuation of aporting links with the raciet regime in South Africe, which is worrying both the other teach the and the statement. tor othletes and the online sporting community of the world.

The International Otympic

Commilled is to hold its nest session in March 1983, in Delhi.

#### A swimming record

A European 100 m Iree slyle awimmiog record has been established by the GDR Olympic champion Jorg Wollin, 49.81 seconds. The record was set al the GDR swimming champioaship in Eriturt. Wolline improved by 0.14 seconds by 0.016 seconds by 0.007. hy 0.14 seconds his own con-tisectal highest result shown on March 12, 1982, when his nalional team mel the USSR ewim-



Viacatio outhorities studying the possibility of bid-ding for the 1992 Olympice, city burgermeister Leopold Gratz told gewamen. He ordered the authorities concerned to chack oo all technical and financial aspecis of such o hig event.
The final decision will token later this summer.

Bookshop, 129/131

London WC2H ONO

Verirteb eusländischer

Zeitschrilten Höchstädiplatz 3, A-1206 Wien

O "Classic" Shehrah-

E-Quald-E-Azem

[ihe Mail] Lahore, 3 Peoplo's Publishing H 26, Shahrah-E-Queid

P.O. Hor 162

Labore
Standard Publishing
House, Mariph Hofel,
Borius Rd., Karachi, 4

**USTERREICH** 

PAKISTÁN

**VICTORY** FOR TWO Soviet Grandmasters Refsel Vagenyan end Mikhait Tal cama out on tap of a Moscow International chess tournament organized by the Moscow Region chess club, in the contest, attended by choss player from seven countries, they are the countries.

Moscow Spatiak and Dynamo oncounters always arouse great onlinestern among soccer tans. This time Dynamo won 1—0, picking momeetum after a stack dabet. The USSR champlenship is led by

## FRIENDSHIP

The Golden Sands and Mecsek Rallys stages were held respec-tively in Bulgeria and Huogary as part of the socialist countries' Friendship Cup motor rally.

Many strong European ridars aniered the Goldan Sands rally as it had its status appraised to the lop fourth difficulty calegory: Only 42 crows of the original field of 107 covered; the 1,300 km routs with 36 highspeed stretches.

The overoll winner was the Italian crew of Zondssi-Bernoc-chini driving Flot Abarth. Four of the five Soviet care came home, placing 10th, 11th, 151b and 19th overoll; this gave them second place to learn scorlog, after the hosts,

The international rally schedule being very busy, the Soimmediately enler the aext Friendship Cup sloge, the Mec-sek Raliya across Huogary.

Vaclay Pech and Jrl Jonicek, Czechoslovakia, driving a Skoda 130 RS won the 1,000 km route with 400 km of high-speed atraiches. The lop Soviet crew of Vallo Soots and Toomas Put-



maker came home filth Hus-

gary was the top taam, lollowed

Alter three stages the USSR leads with 17 polats, ahead of Hungary with 15 and Czechoslo-

The Vello Ounpuu and

Vladimir DANTICHEV,

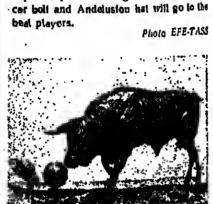
Master of Sport

Aarne Timusk crew, USSR,

leads the individual standings.

vakle with 13 points.

Czechoslovakla and the



### WORLD CUP FINALISTS IN ACTION

Brazil, drewn in the some soccer World Cup group with the USSR, beat Ireland 7-0 in a home werm-up game, with ceptain Socrates ead Serginho celting two gools each.

Hungary outplayed visiting Spoulsh Hercules trom Alternie.

The Peruvian actional deleated France's Salat Germaine 3-t la e test gome in Lima.

## Adezi le s thrillieg molorbali encounter shortly betore a brenk in the national championship due le libe Europeae Cup which starts ce June 17 al Pollava, in the Ukralee. Photo by Sargel Prosukov ter en large, la recommunación de manar allegar com al desarrollar de la completa del la completa de la completa del la completa de la completa del la completa de la completa de la completa del la

Nows" and "MN Information" cen be laken out with the lot-

Wellingborough 0933 224351

London, SEI JER

Ballay . Subscription Agents Lid. Werner House.

 The 14th October Printing, Publication, Distribution, Advertising Corporation, P.O. Bex 4227

For all questions involving one-recolpt of the paper, delivery of the paper to a new address, alc., please contact the firm from whom you obtained the subscription,

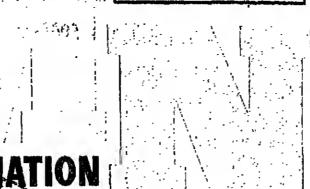
countries, subscription for "MN Information" can be laken out with compenies which do busfinass with V/O Mezhdunarodnaya Kniga The "Moscow Naws" weakty is evallable in Russien as wall. Contact the irrn or egency handling subscription for bovier pariodicols to subscribe accident



Addross: 16/2 Gorky St. Moster Printed at the Private Part Moscow, USSR, Published Tuoiday and saludd Index 50078.

MH INFORMATION NO JA IN

#### By air - from Moscow



(358) JUNE 5-7, 1987

Pullifical interdam loday can-shate in Joining taices to work limity and pattently towards the

solution of problems which pose

s thicat to univarial peace.

And, of course, it is particularly ratal that the mean burning ta-

see at the day, to scale down

the arms race, be lilted out of

the deadlock in which it is now

Thus spoke Leanld Brezhnev Jung the President of the trechoslovek Sacialist Republic

Critar Husak's visit to this

trhat senso is there in con-

more ways of dostroying each

other? It is time we stopped, it

is not just n question of a sense of proportion, for it is the lattie of aranking that is all

We are ready to go our half

Willy BRANDT on the Soviet-

West German Treaty

COMPETITION

The Moscow Treaty put rela-

lions between our two cuun-lies on a new and good basis, said Willy Brandt, Chairmon of the West Country

the West German Socialist De-

morratic Paily, in an interview

to the APN news agency, it was

haved on the common conviction that the preservotion and con-

solutation of peora was more

constry.

#### YOUNG SCOTSMEN Leonid BREZHNEV: WIN THE DAY The USSR junior national

dale in the European champion-ship by winning 3-1 trom their Polish counterparts.

trom seven countries, they lotated unine points each of 13 points

The top toreign participent, CDR Grandmaster R. Keek,

shared third-fourth place with Sovial Grandmaster Yellm Gelin

at eight points each.

DOSS, hie.

The champlanship has been won by the Scottish learn who have won the final match from the Czechoslovak team with the

### Milan Novy voted tops

Czechoslovak Ice-hockey sids captain and Kladno Poldi atden Stick prize of the player of

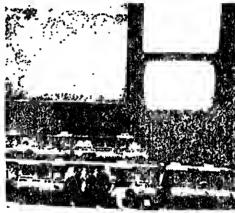
The t2th World Soccer Champlooship will

be launched in Spain on Juse 12. The

players will hold 52 games before July IL

when the winner will be awarded this

cup. The prize showing a buil with a sec-



We are ready to go our half of the way

nioratorium on the dephyment of medium-range nicilear weapons in the European Soviet of the way honastly, and we have taken trying to make it the number of these missiles Lenuld Brezhnev praised Su-

opinions. Ten years attai it canie

into alteri, one con alate that il has made a eignificant contribu-

tion to stability in Burope. This

is particularly important in crill-

cal internotional situations, such

as we ora now experienting.

heen of comprehensive and profound nature. of Leonid Biczlinev, Cinstav Iliesak Hecoraled Konstantin Cher-

from 130 countries have gathered in the Czechoslovak rapidal for

the 11th assembly of the World Federation of Democratic Youth.

This major youth lording works to built up unity in the dire lor lasting paace, against the threst of nuclear disaster.

In his message of greetings to

the assembly, Leonid Brezime

History shows us that youth never unleashed war, though it

Price 5 kopeks

Klement Gottwald Onler, the

At a recemony hold at the USSR Acodemy of Sciences, Gusnenko, Member of the Polithing to United the 1981 Rate Mark Cold Medat.

SINO-

TALKS

**JAPANESE** 

relations, Zhao Zyang, the Chin-ase Preuder of the Stole Com-

cil and the Japanesa Prime Min-

relations which their two countries maintain with the Soviet Union and the United States, as

well as the Chloase "open-door

policy, and some other problems.

Japanese newspapers write

that the Chinese premior took a lough anti-Soviet stance at the negotiotions declaring that there had been no change in the situation "which requires that we

enould untile and confront the So-viat Union".

The Chlasse premier resorted to all entire of arguments to convince the head of the Jepanese government that Siao-Japanese cooperation was both firm and

held out promise. He stressed that Chies had no intention of

which amounts to the eclive in-

volvement of loreiga investors

Democratic youth forum



Two brand mass actions to May - the Week of action lar serurity and couperation and a Week at mass action for pears and against the nurlear threatin the Soviet Union in dolone of pears and against the norical threat, timed to roinchle with the upening of the Conerat As-

Octween May 24 and June 1 alone, 14,000 meerings, rathes

48 million pauple. The ensuting resolutions and appeals to the publicipants of the Ganoral Asamport for the Peace Program-me for the 80s outlined by the 26th Congress of the CPSU and for the subsequent peace initia-tives launched by Leunid Brezh-

> the Soviet public is making a streakle contribution to the drive to attain the noble goals of peace, dejants and of preaction which is gaining momentunr in this country to advance of the Coneral Assembly special section will help to its success.

## 10 days of **Tashkent** film festival

The 7th International Pilin Fes-tival of Asian, African and Ia-Ita American Countries, which has just ented, diew over 500 film makers from hearly 100 nations and international and nalimial organizations as well as I am happy to have attended the l'addent tectival once again, which is very the e to my heart said noted in him director and agior Rall Kapur, I identify with lis noble mollo and with the literally and sunny almosphere which always reigns at the fes-lival. Por me, ari is a means of bringing foy to people and of seke of their future. The Tash kent film festival is here to prove



O II has been announced in Naw York that an organization called the Peace Union has been

O An appeal to the religious laeders of the world their they should support the Council of South African Churches in its effort to have the racist regime aliminated in South Africa has cema from dalegales attending the consultofive meeting of the World Council of Chif ches and the All-Africa Conference of Churches, hald in the Zemblen city of Kilwe-Nkana.

© Deputy Aloisia Baserre of the Brazilian National Congress has called out the government to resions on the government to resions diplomatic relations with Cubs. Spacking in the Chamber of Deputies, he said that Cube had made great progress once it had shaken of mimperially oppras-

6

June 10, 1982 will see the solemn opening of the 7th International Ichalkovsky Competition. More than 300 young plants to violinists, singars and callists from 44 countries will take part. No previous single confest has oliracted into number of competitors, said likhon Khrennikov, Chairman of the Organizing Committee, address-

Contest hearings will go on for a month in the lour sections simultaneously. Violinists and plantsts will perform at the Grand Hall of the Conservatoire and the callists and singers—at

INTERNATIONAL ICHAIKOVSKY

TCHAIROVSKY

ing e press conference.

tha Tchalkovsky Concarl Hall.

the Tchalkovsky Concert Hell.

The winners will be selected by an authorite-live jury comprising \$5 loreign and 23 Soviet members. It will be headed by the lameus Soviet musicians trine Arkhipova, Leonid Kogan, Olav Takiakishvill and Danill Shoron.

The compelition programme will be mainly based an works by Ithalkovsky, Russian and taking classics, contemporary music and works

based an works by Ithalkovsky, Russian and foreign classics, contemporory music and works by Sovial compasers will also be performed. That line bout for 12 plants, 12 violinists, 12 cellists and 16 singers will be accompanied by the basi Soviel orchesters.

The closing ceramony of the compatition will be held on July 9, at the Grand Holl of the Conservatoirs. And on July 10 and 11 concerts will be closed by the winners.

was to them that the hard lot of taking up arms lavariably tell. ti is no accident, thorelota, that today youth playe such an activa and vital role to the anti-war **FACTS** and EVENTS

anovement. Young men and woman in the Soviet Union are arthrely invotved is this noble and urgant task,

sat up to anile lighters for nu-clear disermanant from the United States, Great Britain, the FRG and tiety.

(b) S. M. Zetat, General Sec-rejary of the Pekislan Muslim League, has demonded that the Pakislant administration ebandon its anti-Alghan course which threils anti-Aignan course which the country's national in-alent the country's national in-ferants, immediate, and idiract hegottalions should be started with the Aighan government, he said, in order to reach a political



#### ATTENTION, SUBSCRIBERS ABROAD

### DEAR READERS.

"MN information" zomes oul on Tuosdays and Saturdays, and offers in bitol the lalest information on avents to the USSR and in the world reported by TASS and loreign saws agoncles.

AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPE

Nothing short of the material canled in the additions of both

"Mascow News" and "MN In-formation" gives you a full idea of life in the Soviet Union for

#### ENGLAND

Collets Holdings Ltd.,
Donington Estata
Wallingberough
Northemptonshire
NNB 2 Q.I.,
Wallingberough 1933

Cantral Books Lid. 14, The Leathermarket.

#### Folkesiona, Kanl CT19 Collet's Infernational

DEAR READERS! In other

EDITORIAL BOARD

New York, UN sources speak of intigenation within the organization over the US administration's cltorts to ber outry into the country for members of the international peace edvocates provenient, who ore to attend plenary sessions in accordance with thu agenda of the Second Special Session of the UN General Assembly on Disarmament. UN headqueriers sources point out that the allministration's stonewalling tactics are a capile violation of commitments entered into by America as the organization's host

S. Shapiro, epokesman fur the American Civil Liftertlas Union, charged that the State Department's dncielon to delly entry to a considerable number of representolivee from several countries to Europe, Asia, Africa, Lattu America and Australia is a throwback to the worst period of McCarthysm. It is a patent allenget on the part of the authorities to wreck concerted action by anti-war organizations in many countries to amproit this grandiose internatinnel forum, he emphasized.

The action by the US authorities is especially unacceptable ainco America is the host nation of the UN haadquariers and abould act as the vanua for a get-together of representativas of all peace-lovlug farces on this planet. Our government, Shep!ro noted, should concern itself with the menace of the orms race rather than with the political view of peo-

Bruno KREISKY

Support

detente has been expressed

by Bruno Kreisky, Pedoral

Choncellor of the Austrian Re-

public. In an injerview to the

Swedish "Arbetel" nawspaper,

he noted that at present, certain

circles in the United States of-

leged that defente had never

Such statements are utterly groundless, Kraisky and Without detents, Austria would

VIEWPOINT

Stockholm.

existed.

in favour of detente

lot



A love that promises outbloo hat evil.

Drawing by Igor Smirnov

## Preparatory non-alignment forum in Havana

Havane. The Cuban capital las become the venue los u maating at loreign nilnister leval of the Coordination Burceu of the Non-Aligned Countries. Nearly o hundred dalegations, almost half of which are headed by loreign ministers, have errived to take part in this major gathering ou the ava of the Conference of Heods of State and Government of the Non-Alignad Countries due lo maet naxi Saptember in

On the initiative of a number ol countrias, a document la lieing drewn up in Havooa to be presented to the Special UN General Assaulty session on

As Chelrmen of the Non-Aligned Movament, Pidel Cestro has received a request from the democratic Latin American Unity organization, that an item to the effect that the South Atlantic be declared a zone of paace be put on the agaode lor the eumnult.

The Economic and Political Commissiona which have been set up within the iraniework of the meeting have discussed o final drait declaration presented by Cuba. In their speeches,

many delegales stressed the lated that the crisis of capitalism was having on the economies of the developing countries, and pointed to the urgent naad for e new econonic order. They also spoke in farour of holding glober negotiations with Industrielly developed states. Members of the Political Commission enalyzed the quaing rolo end the main gook of the Non-Allgord Mevenent

## Willy BRANDT on the Soviet-West German Treaty

(Continued from page 1)

in view of this, I would be that during our meetings in the 70s, the General Secretary of the CPSU Central Commillee, lead Brezhnev and 1 proceeded tom the view that this treaty would open up a phase of political detente to be followed by military detente. Our expectations boxever, bave not been realized and wa must therefore make even effort in order to hall the state race and, more, to reverse #.

Particular responsibility on this lesue le horne by the wold we-leer powers. Therefore, I bee that, following the recent samente by the General Secretary of the CPSU Central Committee Brezhney and President Resous. serious negolistions will been on ell major espects of military securily, which in the loresteable future will lead to specific to sults. If this does not happen of litical defenie will sign be it

# New murders

advisera, the Salvadoran are; has carried out another tihath. According to Venceren the rodio sietion of insurgers. thn punitive froops stages mass carnago in the department of Chalatonenge where not the people from the villeged Loe Amanies were shot deal. view of their sympathies for tr guerrillae. This evil come force pert of a large-scele offensive the pupper army which the Pellminata iba national liberation movement in El Salvador, Tel ; part in the offensive are oct than four thousend soldiers i's police.

## SWAPO says "No" lo Western proposals

Loodon. The South Wes Africa People's Organization (SWAPO) rejects the proper put forward by the weeks Contact Group that elections Contact Group that election the future Constituent Assets should be held on the printiple of "One Man—Two Votes", set of "One Man—Two Votes", set of the town of the contact of the contac

MH INFORMATION NA. W.

## CHILE: CAMPAIGN OF TERROR GOES ON

Macague. In Chile the disappearance of political leadactiviais and systemetic police raids against burnan rights essociationa hevo become a regular occurrenco mada legitimate by the lascist constitution promulgated by Pinochet's bloody regime. Thua spoke Juan Banamonde representing the Chilean National Commission of Justice and Peace, addressing the General Assembly of the Conference of Chrisilaos, an organization

America and the Caribbean, Peopla who oppose the regime

can olthar be put in foll or man handled. According to Bana-monde, 968 people were orrested by the Pinochet secret police betweeo March 1981 and February 1982, 80 political leaders were bruielly forturad, and 23 dled in curlody.

All progressive forces in Latin America musi unllo and seek lo pul au ond to the glaring viola-tions of human righta iu Chile, eald J. Banomonde.

One gets the impression that Pehing is not in the local in-terested in setting its forritorial dispute with india, primarily

because il does not levour non-maliastion in South Asia. Yo o large exient tension in the region is the work of the Chi-

nese themselves, including their

Peking maze in Chinese-Indian relations

The recent second round of indo-Chinoso border telks in Dalhi still arouses much internotional commont. The main quostion is why no progress has bean medo since the first round hold last Docomber in Pehing. In his recent "Notional Herald" injerview Indie's Foreign Min-irier Narasimha Rao omphasized so complex that it is difficult to achieve anything opproaching breakthrough.

It is a mase with the solution tying hidden somewhere in the middle; those taking port lated to find the way from the peripheral fwists to the centre, seld an Indian government spokos-men effer the Polhi talks.

But who is responsible for this maget it is a fact that the indien government suggorted to Peking that negotiations be started over the border issue. They thus showed wisdom and foresight and one can parity un-denstand their feetings over China's 1982 eggression. What did China offer India

on this issue and what type of policy door lise Chinaso loader-ship practise vis-a-vis its neigh-bourt tot us start off with China's territorial claims to india. As is known, the British colonizera domarcatad the borders between the subcontinent naflons and naighbouring stales in a way that territorial dirpules minoa aftor they left. Sinca that time, the Peking authoritios have bean engagod on a policy of hegemonism and expansion-ism, claiming nearly 100,000 sq km of indian territory in the north-east of the country, justilying their claim by saying they disagree with the McMahen line left behind by Britain. In 1962, they invaded [and still oc-

never have been able to occupy

Ils present position in the world.

Oo the situation in the Middle

East, the Chaecellor pointed out that at present, blood was slied

in that erea every dey. He blemen Israel for this. Prospecta

for neuteving peace in the Middle

East remain highly illusory as long as the laiter country la

ruled by a government which

regords military power as the

only means of solving the Middle East problem, Kreisky

Igor DANILIN

cupy) around 40,000 sq km of Indian territory in north-Even in advance of the border talks, the Chinese side unveiled a sot of preconditions, the so-collect Deng package, which boil down to the lotlowing: Poking renounces its cleims in the easiern sector in oz-

chenge for India's acknowledge-ment of China's sovereignly over lands captured in 1962. From the outset Indian Pro-mier Indire Gandhi Hally rejected these preconditions, while the Chinate delegations. while the Chinose delegation was reluctant to achieve a compromise at either the Peking or Dolht talks. It was procisely this

created the mazo. In Pehing they also talk ebout zero progress in the talks, but in their own way. No sconer had the Chinese delegation returned from Delhi that "Ronmin Ribeo" felt in necessary to announce that China is eager to maintain "good relations" with india, while the Soviet Union is allegedly interested in continued discord between China and India and is falling over backwards to echieve it. This is a point attempt on the part of a petent altempt on the part of policy to cast off its respon-tibility for marking time in the Chinese-indian border talks, on the success of which depends the normalization of the entire sel of relations belwoon the

onti-indian actions, in particular the construction of the stratogic Kerahorum highway and missile bases in Tibel Irained against tudia and the creation of the property of the creation of the property of the creation of the creation. pro-Peking soperatist movement threatening the unity and torritorial integrity of the country, etc. Shortly before the Dolhi tolhs, the Chinose invaded the Lodakh area of india and reised the Chinose itag there; it continuously tans enti-indian sentiment in Islamabad, spurring Pakistan on into confrontation with large, to which and Paking with india, to which end Poking army—a job that has already cost it 2,000 million dollars. The Chinese leaders of course, ore fully aware; that

there is no political capital to prove their relations with a big power like India, and this is why they agreed to the border lates hoping to gain similateral odvenlages.

A recent Delhi announcement

says the tolks will continue. The Soviet Union and other nations want them to succeed, since good neighbourly relations between China and India, who account together for nearly one-third of humanhind, would be a significant of peace and socialty on this

38-0191

THE WORLD



The anti-war movement in Austria is gaining momentum. People of oil agas are coming out onto the streets of Vienna to procleim that firm "No" to the imperialist areas race, and to the United States out NATO's slaisler plans to deploy new Americae nuclear weapons on Europeae sett. These pictures were taken during an anti-wer demonstration in Visiona. The poster on the car reads: "NATO mastice threaten

## America and China have parallel policies

Washington. Addrersing a surfling of the joint US-Chinese Itale and Economie Council, Intersecretary of State for Interior Allalis W. Stocasel delaced that the United Stetes regarded lit reletions with hina as major part of its millmy strategies of confrontation will the Soriet Union both to Aus and worldwide, Strong Hes I-tween the United States and I luna are one of President Resear's most important foreign pakey goals, Wo regard China,

to sild, es a friendly country cal which we have no alliance, let with which we share many W. Stoessel notad the vilal lator that the United Steles and China had ceased to be adbrees against each other. Such iditions are important for our site global strategy, be paided out. They maintain our streture of alliances and con-Midsie China's capabilities of habitanding any challenge to les security. Stoessel stressed the United Stales and

Faina were pursuing clese and positive policies in Kampuchea, Alghanistae end Seuth-West

PEOPLE

Owing Werld War II, the

Ouring Werld War II, the notice shall be many enclent works of ait, and art transverse of national imperiance from Ifely. A pirate detactive, Redollo Striere, decided to try and trace is amining items. A list of 1,500 palatings, piecar of sculpfuro and other valuebles was complied and Siviero ast down and works a book besed on documentary avidance of their suppared whereabours ledgy. White it was being printed, however, a gang of fercial hoodlums of with the proofs. The police fo whom Siviero appealed to help shrugged thair shoulders hopplarsly. "It is underely that we will be able to decide much time to your mir-

sing papers," the commirrar de-clared, "We have lar more im-

portant cares in our hands

## by Salvadoran junia San Jose. Led by America

Geneva-type (conference, which all interested part should take their to other, work out a comprehensive truth

work out a conditional ment.

We are to lavoir of the speedy implementation of the security "Council Resolution of the security of

Science and technology

#### CHANGING THE PROGRAMME

Bulgarien engineers have developed an alactromechanical electionic system KRUZ for the looms of STB brand. With its help, the loom's new oposelion programme is introduced by the weaver from the work place within 10 minutes when the microswitches ora turned on the control board. This saves pro-gramme preparation time by about 40 times

## OF NATURAL LEATHER?

The main "beachheed" where arlilicial lealhar must provo its one is the footwear-making industry. The latter requires midutels capable of "breathlug", i.e. lelling in the air, absorbing and evaporating mois-inre without latting it inside. West Garman specialists sought to securo such qualities by crealing a rengo of "lile" me-terlais. They reprasen a com-bination of a lexilla base with polymethene. But unlike artifici-al leather they do not have a clearly expressed layered structure-tha thickness of material is smoothly changing in dopth. The process of obtaining the "ille" materials is based on the coagulation phenomena. The gist of the technology is that the finiest particles of polyurchane gel deposited on the threads of the base, localing a microporous structure.

#### NEEDLE HELPERS

The highly efficient equip-ment of the conventional and automatic sewing machines of the Japanese Juki allows to make as many es 2,000 sport sulls per shift, This is arbieved mainly tine to detachable headpleces and devices. When linked to electronic control syslens they make it possible to expand the operational possibi-lities of the sewing semi-automalle equipment without changing its basic engineering design. Some of the headpieces lold and direct the febric combining two or three labour-consuming with utmost preclation.

### AID FOR NICARAGUA

Manegus. Ao Aeroflol piena has dolivered medician and bandagee to the capital city of Managua, a gift from the Union of

and Red Crescant Sociaties of the USSR to the people of Nica-ragua who have suffered heavy flooding.

## UPI CHANGES HANDS

New York. Alter numerous sttempts, the E. W. Scripps newspaper chain has menaged to get rid of the UPI news agency which for several years has been operation at o loss it has been announced here that the new owner is the Medie News Corporation which was recently set up by a group of Americao newspapere and TV networks.

According to UPI managars, the agency will relate its old name, and there will be no organizational changes to ils services.

Recently, UPI position on the world nows market bee suffered

## Japan: rich people, poor

Tokyo. In the 1981-1982 fiscal Tokyo, in the 1981-1982 fiscal jest which ended on March 31 isometo monopollea received a beat to their dividends. The points of six leading shipbuilding companies added up to near-ir 100,000 million you, and these with Milaubish Jyukogyo, the courty's leading arms manufactured in the Milaubish Jyukogyo, the pring concern, jumped by 22 ha profits of 13 major commercial banks amounted to 715,500 ir ir in the major control in the profits of 13 major commercial banks amounted to 715,500 ir ir in the major control in the profits of 15,500 ir ir in the major control in the profits of 15,500 ir ir in the major control in the major contro million yea, according to Kyodo
Tensila, The monopolists are

summing up the past financial year, sharing out dividends and deviaing treah ways, of exploiing working people,

A different mood prevalls to

working-class areas, According to the Tokyo prefective depart-ment, the real-incomes of To-kyo's factory and office workers, dropped by 4.4 per coot over the past financial year, which means they had to cut down on food and new clothes, and dip. into hard-sained savings.

a sharp reverse, whoreas its da-ancial losses heve been steadily grawing. American coewspapers say that over the past five yeers, these have exceeded 24 million dollars. The cause of this dramatic situation is aggressive rivalry from the more powerful AP and other lolematicaal aewa agencies.

OF INTEREST

## blood pressure

The popular mind-bender — the Rubik cubo—continues lie lumphani prograss around the

Rubik's cube and

world.
But recently signals of alarm.
Irom several cauntities, concerning the cubb's effect on people's
health, have been added to the
eartier entituelastic comments. earlier enthustastic comments.
Not long ago, o Pekind evening paper carried all office assetting that many Chinese cube
enthusiasis sulter from nervous
disorders, such as insomnia, highblood pressure and even signe
of psychia officents. Those fall-

ing to complete the cube become LEGICAL CO. irriloted, lose their peace of Specially worrying is the loci itial cubo enthusiasis not in-trequently loso intorest in their their studies.

#### 'Zebra' solo

A short white ago popular Jamaican singer Wilson sang with such pop groups as Boney M and Bruption, now she is making it on her own. Wilson who goes in los speciocular oppearances gets wido covorago from

In our photo she is wearing o

Pholo Itom the magazine Slavenka (Czachoslovakia)



A SLIPPERY AND DANGEROUS PATH

Commenting on Spain's entry Into NATO, a PRAVDA editorial notes that in the wake of the well-known domestic changes which had occurred in the country, Spain had had the opportunity of conducting un independent loreign policy atmed of bolstering peace, which would have certainly enhanced its

FROM the SOVIET PRESS

NATO's bloc discipline ims often been detrimantal to the independence and nutional interests of states which occupy obuck sent in the bloc, the peper points out.

Spoin's entry into NATO does not concern itsall and the

international authority. But now such opportunities were being

USA nione, the latter being the number exponent of on exponded North Atlantic Allianco ord in invoir of the intensification of its military preparations; this issue also concerns the broad interests of peace, security and cooperation both within and outside Europe, to which, of course, the Soviet Union cannot

The Sovice Union openty expressed the principled attitude to this issue, as notly as lust September, in a memorandum to the Spanish loreign ministry, an otilitude which it holds to this day. The resumnsibility lies whitely with those who have acted in contradiction to the interests of European and world pence-

#### USSR-FRG-10 YEARS OF THE MOSCOW

Time has shown the violability of and the mutual advantages, according from the bloscow Treaty between the USSR and tho FRG, willes IZVESTIA, It has shown ut the same time that the efficiency of the treaty depends on the goodwill of both countries, an their being tendy to give ennereto substance to tho document stancd in Moscow.

Unfortunately, in secont times, there has been a slow-down in political detente and Soviet-West German relations some-

The roots of the complications which have emerged are not to be found in the sphere of biliteral relations. The place to seek them is in NATO's growing aggressiveness, and in the policy pursued by the present Washington administration. The USA is trying to worsen relations with the USSR on purpose In order to have a protext for the implementation of its unparallelled military programmes including the plan for the deployment of medium-range missiles in Europe to strengthen its begemony in the West European alliance, But should the Federal Republic, considering its strategic position, historical expedence, and the genuine interests of its security and eco-nomic exchange, allow itself to follow thoughtlessly in the wake of such an indventurist course? -- the new-puper osks.

#### AMERICAN PLANS FOR THE PERSIAN GULF

SOVIETSKAYA ROSSIYA willes that under the cover of a mythical 'Saylet communist threat" Washington aims to expand its beldacherd in the Middle Fast and the Persian Gulf. niormation has been received, for instance, of Autorican plans to ninke uso of the lum-frog conflict to create a zone on the border between from and fing to be eventually occupied by American "ropid deployment forces". Washington had a simihis experience in Smal (Egypt), which it is now trying to make

use at in the Folklands.

Thus IVushington's plans with reference to the transfer conflict ere assuming very delinite shope, despite the rionderous screen under which they are vellent. The Peniogon is dreaming of luining like Petrion Guil into a "Maginal line" of the "Iree world". It hopes to sof up a cordon of neocolonialism In the Gull to check the anslought of the notional liberation movements, the newspoper amphasizes.

#### WASHINGTON AND PRETORIA ENTER NUCLEAR ALLIANCE

Commenting on the "new" Amoricon policy of nucleor co-oparation with South Airico, the SELSKAYA ZHIZN newo-paper stresses that this course envisages tilting all restrictions on the expect of the so-called dual-purpose items to the operthold ragime, in offect, this measure emai-purpose tiems to the oper-thold ragime, in offect, this measure emounts to giving the go-cheed to the proctically uncontrolled delivery to Pretoria of American equipment which can be used for the manufacture of nuclear weopons.

Solling out to ochieve nucleor supertority, the American odminicipation is trying to camoullage its cooperation with South Airico by o lig leaf of laulty reasoning emphasizing the racialists homiesaness and their singularly peaceful intentions.

in Africo they are very well aware of the aggressive aspiralions of the Preform as well as of the opgressive depictions of the Preform as well as of the American policies hastle to the peoples on the continent. By encouraging Preform to build up a auctous potential, the White House is assuming on enormous responsibility which cannot be shaken all by demogagic stolements.

AN EXHIBITION, "THE AR-CHAEOLOOY OF FRANCE FROM PALEOLITHIC TIMES TO THE AGE OF THE MEROVINGIANS" HAS OPENED IN THE BASTREL LI OALLERY OF THE HERMIT-AOE MUSEUM IN LENINGRAD. Nearly lour hundrad exhibits are on display, including stono slabs depicting animals and people, uinnsiir, ornamanis, weapons, end small figurinos, it is baing held in exchange for the Soviet exhibition, "Anciant Art of the USSR Paoples" drawn from the Hermilaga collection, which was n great success in Paris in 1979.

A 15-KILOMETRE PIPELINE BRINOINO NATURAL GAS TO THE SETTLEMENT OF FIRYUZA AND TO OUTLYING VILLAGES HAS BEEN BUILT ACROSS A NARROW OORGE IN THE KO-PET-DAO MOUNTAINS BY WORKERS . IN TURKMENIA.

MEW STATE NATURE PRE-SERVES HAVE BEEN ORGAN-IZED IN THE IRKUTSK REGION. One of them -- "Nizhneudinsk" heciars aree on the talga-covered spure of the Snyany Mountains. It is designed to prolect brown bears in their dana in wielar. Two others -"The Source of the Aegern" near the settlemsel of Listvanichny (Lake Balkal) end "Ullny Plyor" in the Northere Kolanga district are to protect water

A NEW SHIPPING SER-VICE HAS BEEN OPENED BE-TWEEN THE CAPITAL OF LAT-VIA, RIGA, AND THE TOWN OF YYBORG. The line crosses the Daugava, the Guil of Riga and the Guil of Finland. It is the lirs ilme that river ships go this inr lelo the north-east ragions of the Battic. Products from Latviae lectories are now shippad from Riga to Vyborg, with construction materials carried the way back.

THE SOVIET IL-86 350 SEATER AEROBUS NAS STARTED TO OPERATE ON REQULAR FLIOHTS BETWEEN PARIS AND LENINORAD PULKOVO AIR-

# METAL FROM KAZAKHSTAN

lion tonnes of slack. A canalderable share of this melal cama fram Kozakhstan, and ualably hore the Karaganda Melallurgical Combine. Hundred nt thousands of lonnes of pig from siers, and rolled metal are produced annually by this enterprise, which was built in 1970 on the basis of the Karaganda metallurgical plant, launched ten years enrier. Iron one and fuel daposits (coking coal from the Kareganda coal busin) are close by. The faunching of the combine was a landmark in the plan for building up another proverted centre of metallurgy in the east of the country based on Iron ore deposits in Stheria anıl Kazaklıstan.

To a groal exient it is industrial enterprises like this crimbino which determine the level of Soriel industry loday.

in the photo: aleel pouring in progress in a combina workshop.



#### 'KIZHI' AND 'PALANGA' SET ON FOR THEIR FIRST VOYAGE

Two diesel ships of the Avengard shipyards in the capital of the Karelian Antonomous Reoublic. Peliozavodsk, nare been given the names of the preserve island Kirlii and the Ballic resoft lown of Palanga. Each ship is also prelaced with the word "Small". In Karelia Itsell as well as in other regions of the country there are many small their banks. Materiala, equip-

ment and coods can be delivered. to their desimation only by water during the spring flood To extend navigation the Petrozavodsk shipbuilders started

making small cargo diesel ships of the "Kizht" type. Two years of lests hara shown that the vessels can be operated at deptha less than one metre and need no specially equipped plers.

#### The small relrigerator trawlers ANTIHAIL SERVICE

chayevo-Circassian Autonomous Region have included agriculhery list. Their orable lands are situated in an onstable weather zone where the winds warmed

by the southern sloppe mean with mountain glaciers. The sliells chorged with sliver lodide, when billing the thonilcistorm, floud, cause artificial rrystallization precluding the lormation of large hell: smellsize holl, what II passas through the lower warmer layers of the air has the time to melt or to

The farmers of the Kara-

to harm to trups. Atter the antihall service was introduced in this eutonomous region it decreased the losses troot half by two-liftds.

diminish in size louther to make

Radars at the central command post proha the sky within a lange of up to two hundred

kllometres on a round-the-clock basis and in dillerent frequences lands. This enables the post to Issue hail warnings in time.

# SOLAR BATTERIES

The Syctloyodsk fine metals plant in the Kirovograd Region has started to produce solar cells for medium-power frans-istor radios, No additional raw malarials are required, sloca tha new products are produced Iroso industrial waste.

The new battery looks like a tolding table-top mirror. Solar energy is converted into alectric current with the help of technical silicon. The haltery is highly sensitive baing able to lunction even in the shade. Its lile-time is virioally ligariless.

# A MAJOR SUBMARINE

for a long time.

"Palenga" typc.

#### IN THE CASPIAN

The construction of a major gas pipeline is currently onder way in the Cospian, 11s 530 nm placs will connact the gas lickt on Bulla Island with the mainland. The pipeline, one of the biggest submaring lines in this country, will transport the ever lucieasing amounts of gas and condensate which are being pro-

of the "Palanga" type have large

storage capacities while their

lish-processing lines are those of

the medium-size trawlars. Un-

like the latter, however, the new

trawler can lish in coastal shal-

low waters without refuelling

Fishing cooperatives from the

Bultle republica of Estouin, Lat-

via and Lilliannia have already

ordered many Trawlers of the

tloced in this region. The highest speed yet attamed to laying splanaring pipelines in the Caspian-650 metres of pipe, prolected by a concrete chalog, per three shilla-was achieval on this project. Quelity control la lacilitated by Hoaling X-ray

Installations. There are over a 1,000 kilopipolines in the Casplan.

## FISH HOTHOUSE

A fish hothouse, set up at the Malka thermal springs in Kapichniko, mesns that toung salmon gross al a laster tale

Putting research work to good use, fish larmers built inubators and reservolus for the young fish utilizing the warmin of the thermal springs. Now a only takes lry five months to galu a normal Iwo-year weight. If has been established that the vitality and survival rate of the by thereases with laster growth.

The utilization of themal springs opens wide prespect hullding up slocks of valuable tish. Experts continuo their ev-Avov hester and Lena sturges which are new to the Kanxhatka Penjasala.

## **GREEN** SHIELD FOR

### THE STEPPE

Prolectivo bells of frees are toing planted in the neets, muthern expanses of the blue adursk Region (Western Shelle) and over brusheds of larters of the Siberian grankry and d the Kolunda Steppe. soplings are planted by

The idea is to treate a set developed system of allorests. tion adjoining the 250 km girst projective bell close the southern border of the slepp. where glant birch trees and noples stand 10 metros high, and cheary trees, whits corrant and sea buckthorn form an largesable undergrowth.

Such afforesistion bells pl.s a network of field-protective plantations help grain-growth to protuce biggar crops. The Kulunda Steppa is rapidly be coming a major wheal grows area. The varieties of wheal produced have are both sure and valuable. There is a steam increase in milk output. Task are also plans to expand thep hundling and to make more de ficient use of the numerous lukes and rivules in the steps. to bread waterfowl. The corpichenalve programme in te development of agriculture in the steppe includes a systeme incasores simed at accelerant the planting of woods.

## HOUSES ON A ROCKY RANGE

HOME NEWS

A museum for all tastes

A round-ballted somover and various kilchenwere from the

pasi ceolury, o photograph of the 30s depicting a building with the signboard "Klichan-Canteen Na. 1", a 1780 eackbook, menus from the first Suviet residurants and an "Algunase

lor Gastronomas', printed a hundred years ago ste just some

of the exhibits on above at the museum for the history of pub-

lie calering, which occupies len rooms in a picturesque man-sion in Bolshol Rogozhsky Perculok, in Moscury. There is no other comparable museum in the world, soys Sergal Leozem-

Isev, the director. Our display legion with ablien, a hel spicy

boreraga sold to ilmes gone by at Russian markols, and ends

with the food provided to cusmonauts and that served to ali-

Albums, stands and display windows birodece os to the

From one of the displays war breathes st you from smell

paper squares, yellowed with age, on which are printed: "Not replaceable it lost". These are bread coupons of former war

The moseum has its own library leatering hondreds of

cookery books of various ages and peoples.

Places to visit

ling passeogars.

bislory of public ealaring.

The construction of a large Lusing salale has started in Murmansk. It will be the big-es in the city which is situated in the north-west of the Europelate will stand on a rocky lange that extands slong the hela Bay from north to south. The builders are working in dilicult Arctic conditions. Every Rule of trenches for loundar loss and engineering communi-alions has to be made by hissis. the road to the aile of the new tousing estato was also dog

Pis-revolution kilchaoware.

## OF INTEREST

#### Castanets from mammoth tusks

Stone Ago music filled the kalls of the Dioromo Aluscum of Mezin, near Chernigov In the liktoine, il come from o record of the like in the el on unusual orchestro mode no ol musical instruments from the Palealitate Age.

Among the oncient impletagents lound on the world-

lamons Alexin alia of Cro-Mogon man were many kels decorated with pointed bullerns and corved ornoments. for a lang time their purpose remained obscure. As a result of numerous studies conducted unde the guidance of S. Biblkov. Canesponding Member of the Parallel Academy of Sciences, it was established that these acto remnonta of onelent musicol instruments. The morks on the instruments were the would oppose on modern big duois and kelile druma.

There ore alx institutionia in the transfer of the transfe

the unusual orchestra, including costonels made of mammoth The Melodia Recording Compuny ors responsible for the

plateau rather trequently the architects have decided to arrange the buildings so that they will lace the winds mostly with their ancills ry premisas and logglas of the living rooms. The outer panels are made according to special Arcile requireme They keep warmth well. Schools,

with blasts. Murmansk cannol da

now with the area it was allotted

at the heginning of the century

in the narrow valley lying be-tween the range and the bay. This city beyond the Arcic Circla has been developing

rapidly. The hunders hast moved

to the slopes of the range bit

The new estate will limise

30,000 residents. To protect them

from discomforts of the power-

ful winds which blow ecross the

now have climbed to its top.

blocks. In fulure Mormansk will step over the pleteau forther and peo-eirals the surjounding hills. Plannera leke this into account while devaloping the transport system, the heat supply and the enginearing communications.

mirsaries and shops are all situated within the housing

#### DESERT AS MONUMENT TO PAST

An unusual preserve has been set up right in the middle of the Fergiona Valley: o patch

This was no whim on the part This was no whim on the part of the lounders of the Ferghans Experimental Station of Collon-Growing, which was established in 1924 when the huge expanses of steppe land first began to he ractained. As the fallow lands were put under the plough, they steeded that their children and or grandohildren should not be allowed to lorgel what the right had originally looked like. A path of desert was employed and no bitman foot was enclosed and no buman foot has trodden It since.

#### Science and technology

## DEEP LAYERS

## OF URENGOI DEVELOPED

Having drilled their deepest well in the Urengol condensed gas fields, in the Tyumen Region, geologists have opened up a subterranean layer at a depth of 4,000 metras. Now scientists are studying

the rock samples. In the near fulure another ten walls of the same kind will he drilled. This will help to get a better underslanding of the tanious cas field which at present yields 300 million cubic metres of gas a day, the lighest yield in this country for individual deposits.

#### LET ME HAVE

#### A LOOK AT YOUR EARI

It only took the elector two minutes to examine the patient: he touched his ear several limes with the probe of a special mstrument, keeping a sharp eye on the indicator of an attached scale after which he said, "I advise you to have a kidney theckup, no other deviations have been detected,"

Such is the form that prefundtany daminists take at the elec-

# tric engineering centre for med-

had said blological problems in the total of Jurniols, In Intyla. there under the guidance of Prolessor F. Parlnov, extensive research is carried out on the subject of ouricular diagnostics. Artive suots on the surface of

the luman car receive signals from different systams in the laman hody. If a person is Ab-solutely healthy, his cors ore "silent". Any discuption in the functions of a human organ produces changes in the electrical conductivity at one of these spots, which can be detected by the portable instrument devised in Laivia. Although the information thus derived does not qualife the charotter of the disease to be established at once, it shows in which direction but her research should be constructed.

#### HIGH EFFICIENCY

## SOLAR LIGHT CONVERTER

A small-size 200 W solar light to electricity converter has been developed at the Physical-Technical Institute of the USSR Academy of Sciences, in Lemmgrad. The "heart" of this fuverfrom is a semiconductor crystal on which a beam of solar light, condensed a thousand times by a system of nutriors, talls. The charency of this device exceeds 20 per conditting record sor that for such solar mergy convertera. Tests will be combacted in

## Volcanoes found in the North

Regions known for their forour volcante activity are tich ininductals. Fortunately, volcaures cannot vaulsh without trace. To locate them geologists in the Arkhangelsk Region made use of advanced technology and of a look, "The Layers of thir Earli", written over 2nd years ago by Mikhail Lu-monosov, the lather of Russian science, in which he claimed that "the shores of the White Sea, and unlike a ldg lake, most

probably had tich stocks of mi-

logists located a thick larger of volcagic matter, within a detailed magnetic survey brought to Polit seven old volcante centres. Sites of lettner volcances were also found in adjacent regions, in the lath and on the lowlands. Geological layers barned by

volcame activity he not far from the Earth's surface. In many places trasalt and other volcation took have already been put to good use: they are used In at-proof hishlation insternals



Grace, diegance and beauty were the indinario of the ball room deading contest that has just ended in Moscow. It was sponsored by the Studio 62 amateur company attached be Moscow's Teachers Club. The coolestants performed Soviet, European and Latin American

Pholo by Maria Shuelova

#### VIEWPOINT

# PLANNING

Leonid PEKARSKY,

senior researcher, Economic Research Institute at the USSR State Planning Committee

From the very beginning of the hadding of sucialism in our country, one of the most im portant tasks controuting state committe policy was in equalize the levels of economie and so cial development in the multying

State plans provident to ligher rates of development to these areas by compatison the overage figures for the country as a whole. As a result, all of the Soviet Union 15 v veloped hidustries and advancer

agriculture, Let us tako Torkmenta, To example, which, laday, to a mater centre for the onginee lug, oll, chemical and lexitle ludurdules with its products being anid both on domestic and lor

eign markels. A single national econom has been built up to the USSI of which the economy of each epublic forms an integral par Karakhstan, Ibi exociple, has large stocks of roal, metal ore and of other natural resources and an industry developed their basis. Western Siberia has gas and oil, parl of which is supplied to other regions, with the rest being reliced on the

spal. In other words, every region and republic bas its own

contribution to make towards he country's economy as Tha development of Il Vestein Sibertan off and gas complex, the setting rqu of the agrarian and industrial complex the Non-Black Soll Zone the Russlan faderation, end finally, the establishment of the basioz and other lerritorial-todostrial complexes — all these are important nationwide pro grammes, while at the same lima ploying a port to the in-dontrial and social development

of particular regions and re There are olso projects of local importance Biricity which, bowever, beyond the power of an to-dividual ragion or republic, For inalaece, the 1,000 kilometre-loog Karakum Canal which was or use by local tarmers,

Thus, a slogie national pien catara for the mutual interests of all 15 Union republics sed of some of the constry's individual regions. Il lacilliates the comceabling it to build up and to oxpand those branches of in-dustry which best suit 10cet conditions, while at the same conditions, wante at the lime being leasthle from a na-lional and eli-Union point of viow. Each rapublic, region and city has its own plans for cocomic and social develop-neur which are naturally geared to the solution of local problems and depended on various climatic conditions and national iradition perialning in different regions of the country. Thus, in the Soviet Union each republic works for the entire country, end the country as a whole works for each republic.

#### FROM the SOVIET PRESS

#### STOP BURNING OIL

Petroleum today is on essential tow material for the monuloctive of plastics, rubber, ortilicial fibres, detergents and many wher modurets of the modern chemical and petrochemical industries, willes V. Fyodorov, USSR Allinisies of Oil Processing and Potrochemical Industrice, SOTSIALISTICHESKAYA INDUSTRIYA.

The existing energy fuel pattern in this country is such that the oil extracted is burse in bollers and power stations, which goes counter to oil modern principles of radding on chiefern contomy.

The technical localities of present evoluble offers industry to switch to a more intensive use of oil, Obviously, a comprehensivo programme olso lins to be worked out in order, to achieve a fundamental and sysmaile reduction fir the amount of oil used in enargy inels, while substituting it wherever possible for coul,

#### INTERNATIONAL PRESTICE **OP SIBERIAN SCIENTISTS**

Academy of Sciences had become a major loudmork in the III of Soviet science, writes PRAVDA. have visited it, while exhibitions showing the results of:

lis work hars been mounted in Bulgario, Hungory, the GDR, Mongolio, Poland, Holland, Holy, the USA, Finland and Jopon.
Akodamgorodok, the hendquattors of the bronch, has

become the venue for international gatherings of actenists which are orranged on a regular basis.

The international business community is olso well acquainted with the achievements of Siberian scientists. Their invanions and discoveries have been licensed by

mention the centrifugal reliaing of the and other metale, now in use in the GDR. Austrio, Bolivio, Mexico and the USA. Over 60 scientists from the Siberion Brench of the USSR Acodamy of Sciences have been clocied members of foreign ocademies and International unions and 20 have been oworded international prixes and distinc-

#### WHAT FORM WILL THE THEATRE OF THE FUTURE TAKE?

Analoly Elros, the well-known Moscow director, odda his views to the discussion of this subject storted by LITERATURNAYA GAZETA,

The selling up of the Sibelian Bronch of the USSR Academy of Sciences had become a major bridden in the Hills of Soviet sciences had become a major bridden in the Hills of Soviet science, writes PRAVDA.

Over the past 25 years 25 thousand foreign scientists have visited it, while exhibitions showing the results of ond obstited alatament, but it, for one, am for beculting the results of the past 25 years 25 thousand foreign scientists.

horror in ori, when it is a case of tragedy. What is more, it is essential that uri remain childish, Eites writes. Not in the same of simplification, but in the same of a language of a sense of o ploy. Tolsloy's Fedyo Protosov says he stop ped loving Liza becouse there was no ploy in their life together. One con become disenchanted with the life alle, howaver profound psychologically it may be it this element is locking, whether from the production fiself or in the refotionship between cost and audience. id ba youthful in character.

#### WHY MEN FALL ILL MORE OFTEN THAN WOMEN

Today II is men who are particularly proposed to condition of their life, of 30-40 years of ogo, writes the Societ cardiologist, or 30-40 years of ogo, writes the Societ cardiologist, Professor V. N. Orlov in VECHERNY AYA MOSKVA.

Why is n that man fall the cardiologist of their their cardiologists. Why is it that men foll ill so much more blien than

in the litst place men icial lo smake mote then workload.

women. As a rule, they also have a heavier workload.

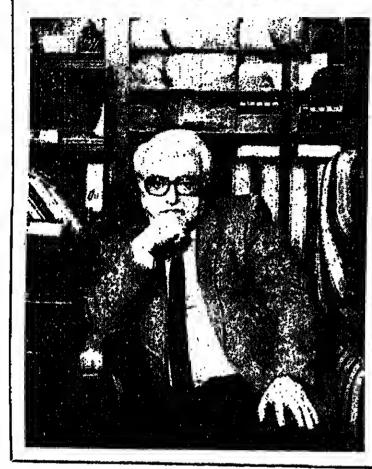
They are more clienty also have a heavier workload. They are more often required to take weighly decisions expend o lol of nervous energy and lend a ser mode of existence. Once home, they put their loss the

Il men helped their wives more of home they would timprove their health, the professor writes. They chall olso give up harmful habits such as byerealing, exert elve smoking or limb eive smoking or liquer, once and for all.
In other words, one should not overindules office. we all have to comember this, and men above all

recording of unique music com-posed 20 millennio ago. MI M INPORTATION NO. 14-114

WH INFORMATION No. 44. 1945 All the March of the March

## Mikhail SHATROV



The Moscew Art Theatra's production of "Sa Wo'll Win", by the 50-year-old playwright Mikhati Shairev, ta a highlight of the cur-

rent theorical season.

The play deals with the final period of Viedlintr Lenio's life. On October 18, 1823, his decters ellowed him, already latelly ill, to come ta Moscow from his casotry residence ni Gorki. Once in the cepital, Lanio apeads several minutes le lits study in the Kremlin... These milautes become the hasis al Shatrov's three-baur-long play in which Leniu recalicets the toughast moments in the history of the young Saviet stele. During the play's several accuse the ninst important coacepts at the Communist Party's palicy are worked out and Lenin Is depicted in all his many lecets—as a long and short-term policy-maker and as a human being. One critic has described what he censition to be the most characteristic tealure of the play in the following terms: "The dremetlat has not built his work on a selection of quotalious, but rother has concentrated on en artistic recreation of the past, while at the same time remaining lathful to historic tarts and to Leuin's documenta".

Indeed, this ceuld be said to be the distinguishing toature of Shalrov's work as e whole. His first historical play—"In the Name of the Revolutioe", elso centered around Lenio-was put on by 78 theatres simultaneously, while the author, a graduate of a miniog institute, was not yet 25. Today Shatrov limself says that the pley was to a cariain exteol derivationol: There was nething original in ii, he expleins. I simply imitaled Pogodin and Kepler who wrote plays about Lenin at the liese and even cariler. But Shatrov's real inters were Lenin's works and archives.

1864 naw his pley "July 8", tollowed by a film of the sama name innr years later. These works coufirm Shotrov's adharence to hisforic themes and the beginning of what he leter called "documentary

This is not playwrighting to the usual sense of the word, says Shelrov. I take a sharp tactuol conflict ood try to translate it this the language of the stage. And as reel avents to the play teke shape, humae characters also appear. The hattle of political opposities is also a hattle of passions. I feel there is no need to add anything to documenta or to invent idatoric porsonelities. Rasi illa-especially

an outstanding oaa—la richer than any fanlasy.

Shatrov's recent play, "Blue Horses on Red Grass", is sow in the repertoirs al 80 theatres both his this country sed abroad. One of the main conflicts in this work is the loader of the revolution's uncompromising struggle with the dogmatic misinterpretation of his teaching and with all lostances of burseucracy.

When deleading the genre et his plays, Mikhall Shatrov likes te emphesize their experimental nature. But dramatic experiment is not an and in itself for the playwright, it rother serves the aim which guides his werk. However exportenced the animator, you can't make history come alive without centamporary problems. The song hogun in history must take hold of modern audiences, Mikhail Shairov adds.



Ye. Aloxeyeva, "Woman From

# BY WOMEN-ARTISTS

"The Land end the People" is an exhibition el 130 paintings by four women-artists from Mescow now on et the csbbltion hall in gemizova Speet,

Artist V. Lebedeva is sttracted by the historical more ments of the cepital and its surrounds, as well as by the Crimes. Ye. Alexeyave goes in tor portraits and two of her puriralt seiles "My Content potaries" end "Villaga Women" are to he seen at the exhibition. Lauriscapes by R. Isakova and Ye. Tavyeva convey the beauty and charm of the area around Moscow.



V. Lebedeva. "Kolomenskaye",

Rotaru, popular Soriel

Cluemos: "Rosslya" (Publis q). Melro Pushkinskaji;

Along the Path of Sullering ad Wrath (Romanic).

An advanture film short

how lust for treasure lural

Ciueme: "Leoingrad" []? Walter Ulbricht St), Melio Sp

Sq). Melro Pushkinski, "Oklyabr" (Prospekt Kaligini)

varialy singer.

Metro Arbatikaya,

## ORCHESTRA SETS OFF ON EUROPEAN TOUR

The Symphony Orchestra of the Leuingrad Philhermanic has jual set oif on a European tour embracing live countries: Aua-tria, the FRG, Switzerland, Fron-

The concesis to begie on June 2 lo Vienna will be conducted by Yevgeny Mravinsky, who has heen made honorary mamber no the Vienna Music Lovers Soclety. Works by Tchaikovsky, Prokoficy and Shoslakovich are iocluded in the concert programmes.

Peeter Lilje, a graduate from tha Loningrad Conservatoire, who now leads the State Symphnoy Orchestra ol Estonia, is occompanying the orchestra nn tis tour.

The 7th Moscaw Jazz-82 Fee-

tival has onded in the Grand

Concert Half of the Olympic

The festival, which is held

every two years, usually brings

togather the city's best inzamusiciaes. As this year the 60th

annivorsery since the establish-ment of the USSR is boing

celebrated, the lestival organ-izers invited inustriaos from the

constituent ropublics — from Lithuanta, Latvia, Georgia,

Moscow was represented by blay bands, conducted by O. Lundstram and A. Kroll, ac-

companying singors I. Ottyeva und I. Doline; by Tha Dixis Copella and Doclur Jazz, dixlelund bands, and by other groups lika Arsenat, Allegro and Cadenee.

The lastival was followed by a discussion, Jazz-82 is more,

howover, then a contest, with prizes, winners and failures, it

la a creative composition rep-

rescoting an exchange of views in words and to music,

'illage.

Finalizels, Mejor works by So-viet composars were included cow sololats, violicial Viktor in the programme of a national music lastival which look placa Trelyakov and planist Viktor In Dnepropetrovsk, Fitty com-posers from all the Seviet re-Yeresko, in performances of concertos by Tchalknysky, Pro-koliev and Rachmaninov. publics Inok part in the lestival, and leading ansembles and so-

## NEW ACQUISITIONS FOR OUR MUSEUMS

The Soviel Union buys works of art al international sales to supplamant its netional collec-

Among the foremost purchases ol recent years are portraits of 18th and early 19th centuries Russian stelesman for the Her-mitage and Paviovsk musoums. The Traiyakov Gallery has ac-quired N. Argunov's "Salf-Port-

raif", A. Vecotsianov's "Femily

and EVENTS

## FIVE JAZZ CONCERTS



 Irine Otiyeva, Igor Shirokov Photos by Vladimir Luchin

Portrait" and A. Stupin's "A Boy With a Lest". Recently added to the Her-mitage collection bave been 15

pleces of the renowned "Orlov Servica", e ramarkable example of 16th-ceolury Russian decorativs and applied art, while the Tratyakov Gallery has acquired drawings by Shishkin and Repin,



loisis gava mora than a hundrad concarts. Among those giving parlormancas were the sympho-ny orchesties of the Lithuenlan and Dnoprophirovsk philhermo-nic socialies, the chember orchastra of the Georgian SSE, the Choir of the USSR and the Azerbaljani instrumental trio.

Records. Caravelli, tha French conductor, and his leam who loured our country last mutumn, have recorded Russian end So-viel songs in the Meindia re-

# WHAT'S ON!

June 5-7

#### \_THEATRES\_

Kramin Palace of Congresses (Kremile). 5, 8, 7-Verlety con-

Bolshol Theatre (Syardiny Sq). Hambugische Staoinper (FRGi! 5-Berg, "Wozzeck" (opara). 6-Strauss, "Die Frau ohne Schei-

Steolalevsky and Nomirovich-Danchenko Musical Theatre (17 Pushkinskeya St). 5—Tchelkovsky, 'Eugene Onegin' (opera).
6 (mat|-Morozov, 'Doctor Doc-little' (ballet); 6 (eve)-Prokollev, "The Love of Three Oran-(opera), 7-Adam, Delibes, 'Corsaire' (ballet),

Operatie Theeire (8 Pushkinekaya Si). 5 (mai)—Feltaman,
"An Old Comedy"; 5 (eva)—Lehar, "The Merry Widow". 6—
Kalman, "Maritza". 7—Ziv,
"Messieurs Artistes".

## . FILMS \_\_\_\_

(Mosfilm Studios, A musical starring, Solla-

\_ EXHIBITIONS . Exhibition Hall USSE Aribit

Union (20 Kuznelsky Mod. 3).
An exhibition devoled to the ert of restoration. On year and ert of restoration. Co yest red 18-19th century paintings ired 18-19th century paintings ired in Zaratak Museum of Local History and other art Monday, 11 p.m. to 7 p.m. Co Saluday and Sunday, 11 a.m. 10 5 p.m. Meiro Kuznelsky Most

Sovietsky District. Exhibites
Hall (10 Ramizova Sil. 15
Lend and the People of the Works by four Moscow arising

BUSINESS



ane head, and the Soviet Unien and ether countries of the socialital community, on the elber, is el derisiva importeace for Polaed lo lis effarts lo ovorcome ha ecesomic difficultos oud crises, ead for il la get back noto a toed ni stable development.

in the photo: in the shop of an augla earlog lectery to the city of Krosna, Mast of the shock-ebserbers preduced have are used to the manafacture of Soviet cars. Photo CAF-TASS

#### SEPAIC: first step towards joint ventures

The French firm of SEPAIC secontly erreoged its first information meeting in Moscew, tensored by the Frenco-Soviet Chamber of Commerca, SEPAIC which specializes in organizing salons in such fields as ngriculture, the food Industry and equipment for the raiell Irade, etc, was given the epportuoity of mesting the Soviet business

A Food Programme to he Implemented before 1998 was approved sl the recent Plenary licoting of the CPSU Central Committee, said Fornand-France Ridel, the company's director or trade. This means hundreds of lacilities will be built to raise the productivity in crop and animal (arming sa well as in the food industry.

There is no doubt that the Soviet Union will solve its problems in this field, however the most reasonable approach to such issues to that they should be decided on an international basis and through joint ellert. For this reason many French compaoles fook forward to more muluelly beneficiel

lucluding partralis, scenes of

Region, and distorical monu-

ments. Dally, except Monday,

Il a.m. to 7 p.m. Metro

CONCERT HALLS

the Jolly Fellows pop group,

anistic director Pavel Slobodkin.

The Circus of the Leoin Hills.

\_\_ SPORTS \_\_\_

Akademicheskaya.

and the Moscow

SEPAIC believes, Percand-

France Ridol continues, that we

en caleblish very promising

forms of cooperation with your country. For instance, we can promote the Soviet Union's par-

ticipation in the international

salons sponsored by my company in France. This is a good way of

encoureging contects between Soviel and French businessmen.

sored salons ere GIA flood in-

dustry); MATIC Inical and dairy

preducts); AGROMEXICO (farm-

ing, held in Mexice City);

EQUIPMAG [trading equip-

The international institute for

Applied Systoms Analysis (IIASA) recently held a work-

ment), etc.

Among the SEPAtC-spon-

Ing oseeling to Laningrad to dis-cuss the strengthening of links, business cooperation and exchange in experience between the leading electrical engineer-ing firms of the world. Representalives from eight countries, ncluding seven mejor interne-

SYNCHRONIZED SWIMMING

Sports Complex (Melro Pros-

peki Mira). 6-The 3rd sports

Swimmiog Pool. Olimpilsky

engineering industry. Cuha, Poland, Romaola, Fmnce. Czechoslovakie and the

USSR will perticipate.

RACING

games of 'Moscow ynungsters. Hippodrome (22 Begovaya Sti. 11 a. m. and 5 p. m. 6-Racing and trotting. 1 p.m.

MEETING OF ELECTRICAL ENGINEERS

The best sportsmon of Moscow takn pert.

Mirror Thealre of the Her-Ryad). 5, 6, 7 — "Hermitage Rowing Canel at Krylsiakoya Smiles 82", e variely periorm-[Metro Molodyozhnoya). 5 sod 6-Great Moscow Regalts. Al Theatra ead Concert Hall al 11 a.m. and 5 p.m. on June 5, the Sevietskeye Hotel (32/2

Leningradsky Prospaki), 5, 6, 7 Rowers from Sulgarlo, 19°C in the dayline (17°-22°C Hungary, the GDR, Italy, on June 6]. W and NW winds. Riand performance, "Circus on

WEATHER

lo Moscow, cily and region cool, cloudy weather with showand at 10 a.m. and 4 p.m. on ers is expected. Night tempera-

State Bank of the USSR

SPORTS			
FOOTBALL Lokemativ Stedium (125 Cherklzovskaye St). 7—Lokomotiv (Moscow) vs Army Club (Klev). 7 p.m. The current match in the USSR championship for first league (same.	Australish dollar 100 4.35 Canadian dollar 100 57.64	English pound sterling French franc FRG mark Indian Jupan Norwagian krone Swadish krone Swiss franc US doller	109 128,63 160 (1.74 100 36.63 100 7.79 100 11.92 100 12.22 100 36,66 100 7,50

#### Contacts and contracts

O During its sley in Syria, the Seviel govarnment delegation led by the First Vice-Chairman of the Council of Ministers of the USSE, I. Arkhipov, signed number of agreemants providing for further cooperation between Syrie and the Soviel Union.

 A protocol of the Bit mixed Soviet-Swiss Commission on Scientific, Technical, Industrial rial and Economic Cooperation has bean signed in Zurich. In the document the successful de-valopment of bilatarel its in the lour fields is emphesized.

Tha West German IIrm of Schlauchhoot-Fehrik Hens Sceiberl GmbH racently damonstretad its lila-seving agulpment al an axhibition in Moscow, in-lialable boals, relis of different dasign lilled with special rigging ong the liams on show.

#### Coal industry developing

The shara el coal in the en ergy tuois in India lea considerbly grown ever recent years Geological surveys put the amount of coal in the country et 48,000 millen tonnes. The coal mining over the past

30 years has grown almost tour times to reech 125 million formes in the 1981-82 economic year. The fact that this industry was nationalized ten years ege has contributed in ne small way to its rapid growth. The cost in dustry was provided with advaliced equipment end know-liny from the Soviet Union and nther countries. India's sixth five-year plan envisages extensive coal nilue construction and mero opencast mining, with many projects built with Soviet

tional electric engineering firms:

Stemens from Austrie, Ganz from

Hungary, Stromberg end Nokla Irom Finland, CKD-Piehe from

Czechoslovekie. Rade Koncai Irom Yugoslevia, end the Kliev

Elektrosils from Leningrad dis-

cussed the problem of innova-

tion management in the electric

#### SHOES FOR ALL SIZES Recently the Svit footwear fashlori designers come up with

A SPO CO A C T

AEROFLOT INVITES YOU

To lry their new international air route MOSCOW-BUJUMBURA-MOSCOW

Iram Mey 28, 1982

The reute is 7,001 km leng. in a little over ten hours e modern comiurishin airliner—tim TU-154—will which you trom the Republic of Usrundi to the Soviet Usion.

Take an Aernflot flight and see the sights at Mossow, tho

Fer full details of this new schedule coelect any Aerogot attice or agoncy.

WELCOME TO MOSCOWI

combine set a record of a sort by making a pair of boots [size 57] for Soviet basketball player Alexander Stronenko who at 240 cm is one of the tallest men on our planet, sald Ladislay Nemec, director of the worldlamous luotivear combine at Gultwaldov, Czechoslovakia, Opi gill has been presented to Alexander and we hape be will make use ni it, Nemec con-tinued. But this is just une episode hum the busy life of our many-thousand-strong com-line, producing millinns ni palis ol shoes for Soviet consumers,

capital of the USSR.

during a display of 1983 toot-weer recently held in Moscow. Every day new prodels oppear on the morket. Czechoslovak

3,000 new designs every year. And though we go in for mass production, the combine prodin es 44,000,000 palis of shies annually we never lose sight of current tashious, Nemec emphasized. The combine gives us every apportunity to produce liest-class luntwears we work out new methods at making shoes as wall as manufacturing nor of lasts; we have our own chemical workshops and produce our own lextiles short, we have averything oecessary to ensura that the models reach the market in the shoriest possible time

Adolf POLEKILIN

## A LARGE-SCALE EXCHANGE

Treda end ecocomic ties bedaveloping auccessfully, specifi-cally those between Soviat foreign trade organizations and VOEST-Alpine, a glant ni Aust-rie's netionalized sector. It bes

supplied to the Soviet Union millions of tonnes of sheet steel, large-diemater pipes for major gas pipelioes, as wall as various equipment. More than 120 ships of dillerent types have been built at its shipyards.

## Philately

225th ANNIVERSARY. STAMP

t-kopak stamp has recantly been issued to mark the 225th anniversary since the birth of Borovíkovsky, thn paritall peinter and one at tha most prominent Russian ertists no line tells and lirst half no the tells acrovitosky's "Portrail of M. L. Linpukhina" from the Tretrakov Onitery. In Moscow.



LOCOMOTIVE
INGINES IN STAMPS
Another new series
of two stamps depicts
Soviet-made dissel
and electric train engines. The stamps cost
lour, six, (en, 15 and
32 kopeks.

MR INFORMATION No. 44, 1982 181 - 213504424134 MH INFORMATION He. M.